



Femmes musulmanes

Pour toutes les Norah, Zorah, Fatima qui furent reniées ou tuées lorsqu'elles ont pris la fuite.

Pour toutes les jeunes filles élevées en France, mais arrivées à l'âge du mariage, que l'on a fait revenir au pays pour de prétendues vacances, alors que l'on voulait simplement leur faire épouser l'homme du choix familial.

Pour celles qui vivent en France depuis longtemps et qui se sentent à la frontière, donc à la limite et parfois à l'écart.

Ce livre n'est pas une interprétation ni un jugement mais une **restitution des propos** de femmes musulmanes. Elles ont accepté de se dire, de livrer leur histoire, leurs questionnements.

L'objectif essentiel de cet ouvrage est le recueil de témoignages, histoires de vie, par une femme occidentale, au delà des idées préconçues qui peuvent envahir son esprit, qu'elles soient fausses ou justifiées.

Que ces femmes vivent encore ici ou là-bas, elles sont imprégnées, de leur naissance à leur mort, par leur religion et leurs traditions.

Le Coran et la Sunna du Prophète ont donné à la femme musulmane un statut précis. Ceci peut expliquer la rigueur de l'Islam à son égard.

Cet ouvrage s'adresse à tous. Il permet de mieux **connaître** cette population, de sortir des clichés ou idées reçues. Les professionnels du travail social trouveront un outil pour mieux **dialoguer**.

L'auteur :

Josiane Criscuolo, Chevalier de la Légion d'honneur, est directeur de recherche au CNRS, spécialiste du monde arabe.

Elle a publié *Le soleil brille pour tout le monde*, témoignage autobiographique (Presses de la Cité), puis *Vivre avec son handicap - Combat pour la vie* (Chronique Sociale).

La préfacière est Zineb Ali Benali, Ex-enseignante de Littérature à l'Université d'Alger jusqu'en 1996.

ISBN : 2-85008-379-8



9 782850 083792

90 F - € 13,72

Diffusion Sofedis/Distribution Sodis

Femmes musulmanes

| | |
|-----------------------------------|----|
| Préface de Zineb Ali-Benali | 9 |
| Avant-propos | 11 |
| Introduction | 13 |

Première partie :

Des musulmanes en pays musulmans, là-bas

Chapitre 1 : Des femmes musulmanes dans leur pays

| | |
|---|----|
| 1-1 – Les épouses du Prophète | 19 |
| 1-2 – Les Femmes dans le Coran | 21 |
| 1-3 – Questions pour aujourd'hui | 27 |
| 1-4 – Les rapports homme, femme | 29 |
| 1-5 – Trois femmes en pays musulman : | 30 |
| Bedra (d' Algérie) | 30 |
| Anissa (d' Algérie) | 32 |
| Tami (du Maroc) | 34 |

Poème : *Appel*

Tableau

Chapitre 2 : Femmes musulmanes dans une histoire

| | |
|-----------------------------|----|
| – Hédia (de Tunisie) | 39 |
| – Fatima (de Tunisie) | 41 |
| – Yasmina (du Maroc) | 43 |
| – Djamela (d'Algérie) | 45 |
| – Houria (d'Algérie) | 47 |

Poème : *Rêves de ma Jeunesse*

Tableau

Synthèse

Deuxième partie :

Des musulmanes ici

Chapitre 3 : Rencontres-Témoignages de femmes Arabo-musulmanes en France

| | |
|------------------------------|----|
| – Kaoutar (du Maroc) : | 55 |
| a) Kaoutar jeune fille | 55 |
| b) Kaoutar épouse | 58 |
| – Hayat (du Maroc) | 59 |

| | |
|---|-----|
| – Mounira (d'Algérie) | 61 |
| – Jamila (du Maroc) | 63 |
| Poème : <i>Bathna, ma bien aimée</i> | 65 |
| – Nadia et Myriam | 66 |
| a) Nadia (du Maroc) | 66 |
| b) Myriam (d'Algérie) | 67 |
| – Khadija (du Maroc) | 68 |
| – Farida (française musulmane d'Algérie) | 70 |
| – La la Malika (du Maroc) | 72 |
| Poème : <i>De ses longs cheveux se voilant...</i> | 75 |
| Tableau | 76 |
| Chapitre 4 : Des Femmes musulmanes Harkies | 77 |
| Une communauté à part ? Les Harkis | 77 |
| – Nacera (française musulmane d'Algérie) | 77 |
| – Malika (française musulmane d'Algérie) | 80 |
| Poème : <i>Protestation</i> | 83 |
| Tableau | 84 |
| Synthèse | 84 |
| Troisième partie : | |
| Des repères pour comprendre | 85 |
| Chapitre 5 : Des femmes parmi d'autres | 87 |
| Poème : <i>Une belle coquette</i> | 90 |
| Chapitre 6 : La place de Dieu | 91 |
| Poème : <i>Chandelle</i> | 96 |
| Chapitre 7 : D'une génération à l'autre | 97 |
| Poème : <i>Départ</i> | 102 |
| Synthèse | 103 |
| Poème : <i>Pour ma femme</i> | 104 |
| Conclusion | 105 |
| Poème : <i>Ignorance</i> | 108 |
| Bibliographie | 109 |
| Idées Force | 111 |
| Glossaire | 113 |
| Annexes | 115 |
| Questionnaire type | 116 |